



Entrée
libre

Thème de cette année:
**Bouquet de
goûts**



Dimanche, le 21 juillet 2013
de 10.00 à 18.00 hrs

Le Marché de Brandenbourg présente une panoplie de produits alimentaires de production biologique, artisanale et/ou régionale. Des concerts, des démonstrations, des animations, des expos, une tombola et un marché aux puces de jouets pour enfants complètent le tableau.

Nous recommandons
d'utiliser les transports
en commun!



E grouse Merci un:

JANS
groupe



constructions immobilière énergies toitures

jans.lu

Groupe Jans S.A. | 4, rue Tom L-9651 Eschweiler
Tél.: +352 95 75 06 -1 | Fax: +352 95 91 55 | info@jans.lu

ENTREPRISE
VINANDY
VIANDEN
☎ 83 48 20 fax 83 48 70



design by fred hülger

Organisation:

Gemeng Tandel mat de Veräiner an dem
Naturpark OUR



Mat der Ennerstëtzung vun:



www.naturpark-our.lu



Fräien
Entrée

Thema dëst Joer:
**De gudde
Goût**



Sonndes, den 21. Juli 2013
vun 10.00 bis 18.00 Auer

En internationale Maart mat Qualitéitsprodukter aus biologischer, handwierklecher a regionaler Produktioun, mat Musek, Virfeierungen, Animatiounen, Tombola a Kannerfloumaart

Kommt mat Zuch a Bus
op de Maart!



Samsdes 20. Juli - Virowendprogramm

19.00 - 24.00 Auer:
Spuenischen Owend mat Paella, Sangria a Gegrilltes. Animatioun mam DJ Brave.
Org: Pomjeeë Gemeng Tandel (sectioun Baasten-duerf)

Sonndes 21. Juli - Maartprogramm

10.00 - 18.00 Auer:
15. Branebuurger Maart
Eng grouss Zuel Aussteller aus Lëtzebuerg an dem Ausland, dorënner eng Delegatioun aus Thüringen (D), offréiere Liewensméttel aus biologischer a regionaler Produktioun, Konsthandwierk a villes méi.
11.00 Auer:
Offiziell Ouverture
11.30 Auer:
Aperitifconcert vun der Trëntenger Musek
Vu 14.30 Auer un:
Musikalesch Animatioun duerch de Musikverein Biersdorf am See (D)



Informationunen:

Europe Direct an den Naturpark Our informéieren iwwer hir Aktivitéiten.

Ausstellung:

Dee ganzen Dag iwwer an der Kapell, Fotoprojektioun vum Claude du Fays: An den Alpen ënnerwee: Landschaften

Porte Ouverte:

Schräinerwierkstat

Kachdemos a Workshops ...

Lieweg Geschicht mat de Milites Viennenses:
Mëttelalterstëmmung, Spiller, Animatioun an eng didaktesch, historesch Kichen.

Nuddelatelier mam Café „a Schweitzisch“ vu Baastenduerf:
14:00 a 16:00: Workshop fir d’Kanner. Mir kachen Nuddelen an aneren Italienische Spezialitéiten a schmaache se zesummen.

Schmaachanimatioun mat der „École du Goût“



Animatioune fir Grouss a Kleng:

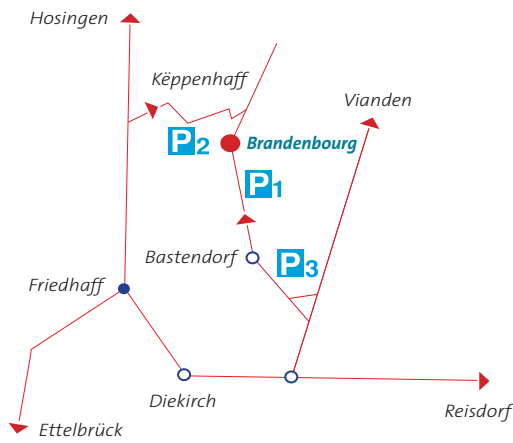
- Kannerfloumaart
- Sprangschlass
- Kapla Konstruktiounspill
- Kugelbunn vu Viavario
- Diaboloen, Jongléier-Telleren wéi am Zirkus
- Bouschéissen
- Echt Veiner „Tenee Gii“
- Facepainting

Um Menu:

- Branebuurger Zalotenteller
- Ham / Schnitzel mat Fritten an Zalot
- Kotletten a Grillwurschten
- Gromperekichelcher
- Eisekuchen an Uebsttaarten
- Wëllkarpankecher
- Ourdaller Béier vum Cornelyshaff
- Schampes a vill anert Gedränk

Gratis Tombola:

Bei all Akafstranche vun 10 € kritt Dir en Tombolasbilljee mat deem Dir eng Ballonsfahrt gewanne kënnt.



Branebuurg ass net grouss a packt net vill Autoen.

Benotzt dofir w.e.g. d’Parkgeleeënheeten an d’gratis Navetten:
- zu Baastenduerf: lénks eran op der Strooss Dikrich-Veinen
- um Këppenhaff: riets eran op der Strooss Dikrich-Housen.

Zuch a Bus

Mam Zuch op Ettelbréck/Gare an da mam Bus ligne 560 op Branebuurg (Kapell)

Bus ligne 560

Bus ligne 560 Ettelbréck - Branebuurg									
Départ (*)	Ettelbréck/Gare	10.14	10.44	11.14	11.44	12.14	12.44	13.14	13.44
Arrivée	Branebuurg	10.34	11.04	11.34	12.04	12.34	13.04	13.34	14.04
Départ (*)	Ettelbréck/Gare	14.14	14.44	15.14	15.44	16.14	16.44	17.14	17.44
Arrivée	Branebuurg	14.34	15.04	15.34	16.04	16.34	17.04	17.34	18.04

Bus ligne 560 Branebuurg - Ettelbréck									
Retour (*)	Branebuurg	10.45	11.15	11.45	12.15	12.45	13.15	13.45	14.15
Arrivée	Ettelbréck/Gare	11.07	11.37	12.07	12.37	13.07	13.37	14.07	14.37
Retour (*)	Branebuurg	14.45	15.15	15.45	16.15	16.45	17.15	17.45	18.15
Arrivée	Ettelbréck/Gare	15.07	15.37	16.07	16.37	17.07	17.37	18.07	18.37

(*) De Bus hält ënnerwee op all Arrêt

De komplette Bushoraire fannt dir op www.naturpark-our.lu
Infoen zum Horaire vum Zuch ginn et op www.mobiliteit.lu